

saphe
one+



+
G
E
B

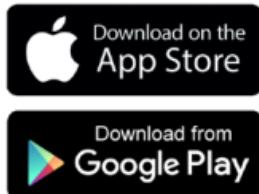
1 EN Download the Saphe Link app.

DK Hent Saphe Link-appen.

NO Last ned Saphe Link-appen.

SE Hämta appen Saphe Link.

FI Lataa Saphe Link -sovellus.

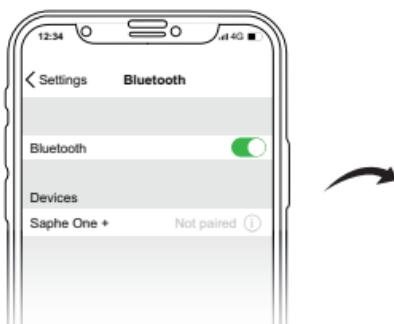
**2 EN Make sure Bluetooth is enabled on your phone. Then open the Saphe Link app.**

DK Sørg for at Bluetooth er aktiveret på din telefon. Åbn derefter Saphe Link-appen.

NO Sørg for at Bluetooth er aktivert på telefonen. Start Saphe Link-appen.

SE Se till att Bluetooth är aktiverat på din telefon. Öppna sedan appen Saphe Link.

FI Varmista, että Bluetooth on aktiivisena puhelimessasi. Avaa sitten Saphe Link -sovellus.



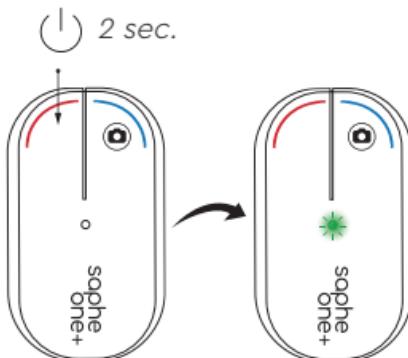
3 EN Turn on Saphe One+ by pressing the red button for 2 seconds and the LED will flash green.

DK Tænd Saphe One+ ved at trykke på den røde knap i 2 sekunder, og LED blinker grønt.

NO Slå på Saphe One+ ved å holde den røde knappen inne i to sekunder til LED-lyset blinker grønt.

SE Sätt på Saphe One+ genom att trycka på den röda knappen i två sekunder. LED-lampan blinkar då grönt.

FI Käynnistä Saphe One+ painamalla punaista painiketta kahden sekunnin ajan. LED-valo vilkkuu vihreänä.



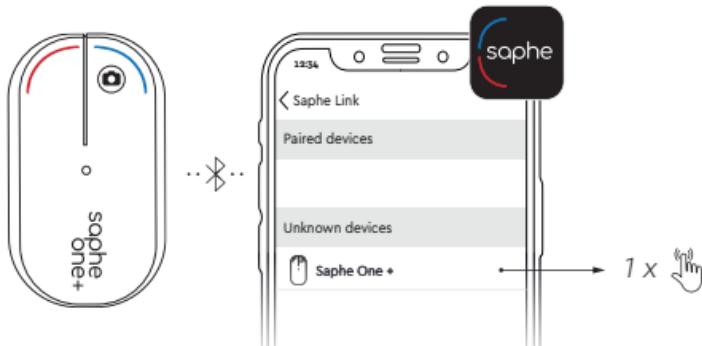
4 EN Find 'Devices' in the Saphe Link menu. Press Saphe One+ under 'Unknown devices' to pair.

DK Find 'Enheder' i Saphe Link-menu. Tryk på Saphe One+ under 'Ukendte enheder' for at parre.

NO Finn enheten i Saphe Link-menyen 'Devices'. Trykk på Saphe One+ under 'Unknown devices' for å starte sammenkoblingen.

SE Leta upp "Enheter" (Devices) i Saphe Link appmeny. Tryck på Saphe Drive under "Okända enheter" (Unknown devices) som ska parkopplas.

FI Etsi "Devices" (Laitteet) Saphe Linkin valikosta. Muodosta yhteyks valitsemalla "Unknown devices" (Tuntemattomat laitteet) -kohdasta Saphe One+.



STARTING UP

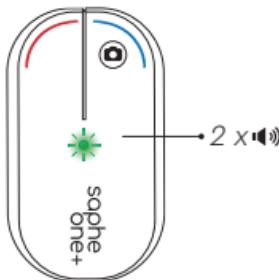
- 5 EN Saphe One+ will beep twice and display a flashing green LED if connected correctly.**

DK Saphe One+ bipper to gange og viser et grønt blinkende LED, hvis den er forbundet rigtigt.

NO Saphe One+ vil pipe to ganger og vise en blinkende grønn LED hvis den er riktig tilkoblet.

SE Saphe One+ piper två gånger och en LED-lampa blinkar grönt om den är korrekt ansluten.

FI Jos Saphe One+ on yhdistetty oikein, se piippaa kahdesti ja siinä vilkkuu vihreä LED-valo.



ALARM TYPES

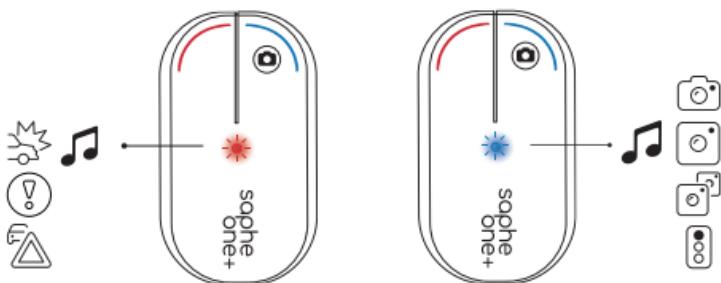
- 6 EN Accident, Danger on the road and Car on shoulder are displayed by a red light and Speed cameras by a blue light. More information about the alarms can be found in the app.**

DK Ulykker, fare på vejen og bil i rabatten vises med et rødt lys, og fartkameraer vises med et blåt lys. Mere information om advarslerne finder du i appen.

NO Ulykker, Farer på veien og Stillestående bil på veiskulder vises med et rødt lys; fartskameraer vises med et blått. Mer informasjon om varslene finnes i appen.

SE Olyckor, faror på vägen och bilar vid vägrenen visas med rött ljus och fartkameror med blått ljus. Mer information om alarm finns i appen.

FI Onnettomuksista, vaaratilanteista tien pääällä ja tienreunalla olevista autoista ilmoitetaan punaisella valolla ja nopeuskaeroista sinisellä valolla. Lisätietoja hälytyksistä on sovellukussa.



REPORTING ALARMS

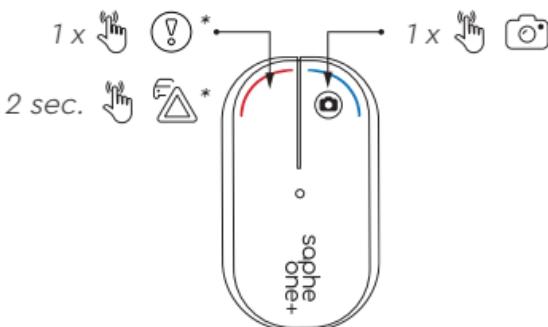
- 7 EN Press the blue button to report Mobile speed camera and the red button to report Danger on the road. Hold and press the red button for two seconds to report Car on shoulder. The actions tied to the red button may be different depending on country of purchase.

DK Tryk på den blå knap for at indrapportere et mobilt fartkamera og på den røde knap for at indrapportere fare på vejen. Tryk og hold den røde knap i to sekunder for at indrapportere bil i rabatten. De funktioner, der er forbundet med den røde knap, kan være forskellige afhængigt af købslandet.

NO Trykk på den blå knappen for å rapportere fartskameraer, og trykk på den røde knappen for å rapportere om farer på veien. Trykk og hold den røde knappen i to sekunder for å rapportere stillestående biler på veiskulderen. Handlingen knyttet til den røde knappen kan variere fra land til land.

SE Tryck på den blå knappen för att rapportera mobila fartkameror och den röda knappen för att rapportera faror på vägen. Tryck på och håll in den röda knappen i två sekunder för att rapportera bilar vid vägrenen. Funktionerna som hör till den röda knappen kan variera beroende på i vilket land du har köpt produkten.

FI Paina sinistä painiketta ilmoittaaksesi siirrettävästä nopeuskaamerasta ja punaista painiketta ilmoittaaksesi vaaratilanteesta tien päällä. Paina punaista painiketta ja pidä sitä pohjassa kahden sekunnin ajan ilmoittaaksesi tienreunalla olevasta autosta. Punaiseen painikkeeseen liittyvät toiminnot voivat olla erilaisia ostomaasta riippuen.



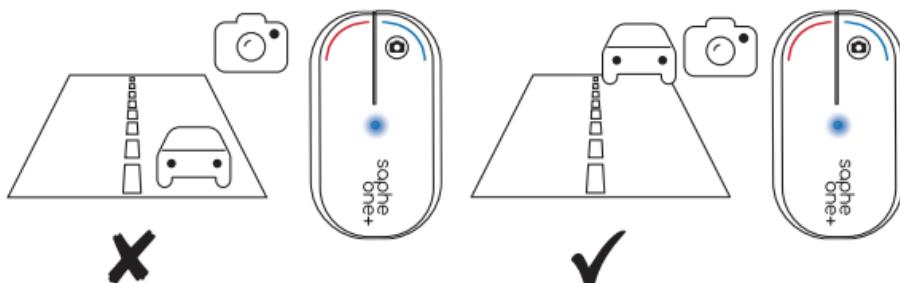
8 EN When reporting or confirming an alarm, press the button when you are at a Mobile speed camera or Accident and not immediately upon seeing it.

DK Når du rapporterer eller bekræfter en advarsel, skal du trykke på knappen, når du er ved den mobile fartkontrol eller ulykken, og ikke straks du ser den.

NO Sørg for at du rapporterer eller bekrifter et varsel i det du passerer fartskameraet eller ulykken, ikke så fort du ser den.

SE När du rapporterar eller bekräftar ett alarm ska du alltid trycka på knappen när du är vid en fartkamera eller olycka och inte så fort du ser dem.

FI Kun ilmoitat tai vahvistat hälytystä, paina aina painiketta, kun olet siirrettäväni nopeuskameran tai onnettomuuden kohdalla äläkä heti, kun näet sen.



CHECK CONNECTION

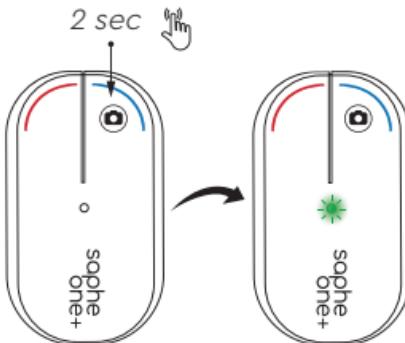
⑨ EN Press and hold the blue button for two seconds to check connection. If connected correctly the LED will display a flashing green light.

DK Tryk og hold den blå knap i to sekunder for at kontrollere forbindelsen. Hvis den er forbundet rigtigt, vil LED blinke grønt.

NO Trykk og hold den blå knappen i to sekunder for å kontrollere tilkoblingen. Hvis tilkoblingen er korrekt vil LED-lampa blinke grønt.

SE Tryck på och håll in den blå knappen i två sekunder för att kontrollera anslutningen. Om anslutningen är korrekt blinkar LED-lampan med grönt ljus.

FI Tarkista yhteys painamalla sinistä painiketta ja pitämällä sitä pohjassa kahden sekunnin ajan. Jos yhteys on muodostettu oikein, LED-valo vilkkuu vihreänä.



TURN OFF

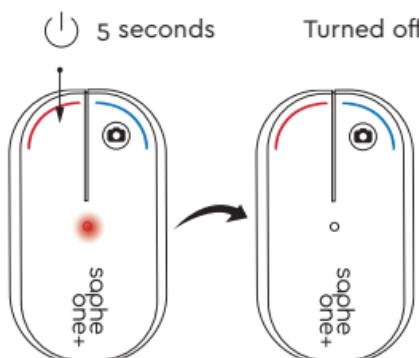
- 10 EN To turn off the Saphe One+ press and hold the red button for 5 seconds.**

DK Sluk Saphe One+ ved at trykke og holde den røde knap i 5 sekunder.

NO Trykk og hold den øverste knappen inne i fem sekunder for å stenge av Saphe One+.

SE För att stänga av Saphe One+ trycker du på och håller in den röda knappen i fem sekunder.

FI Kytke Saphe One+ pois päältä painamalla punaista painiketta ja pitämällä sitä pohjassa viiden sekunnin ajan.



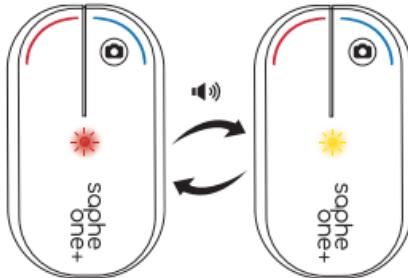
- 11 EN If Saphe One+ fails to connect within 30 seconds after starting your trip, it will give an alarm with a red and yellow light.

DK Hvis Saphe One+ ikke kan oprette forbindelse inden for 30 sekunder, efter du er startet på turen, vil den give en alarm med rødt og gult lys.

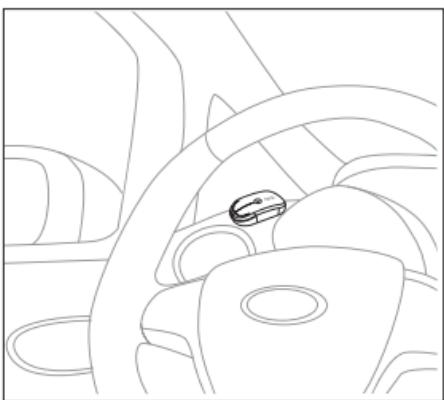
NO Hvis Saphe One+ ikke kobler til innen 30 sekunder etter at du begynt på kjøreturen, vil et varsel vises med rødt og gult lys.

SE Om Saphe One+ inte ansluter inom 30 sekunder efter att du har startat resan avger den ett alarm med rött och gult ljus.

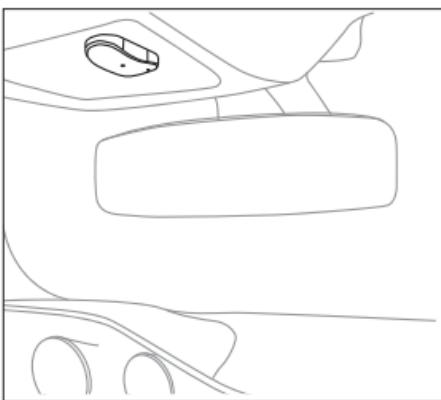
FI Jos yhteyden luominen Saphe One+ -sovellukseen ei onnistu 30 sekunnin kuluttua liikkeelle lähdöstäsi, se antaa hälytyksen punaisella ja keltaisella valolla.



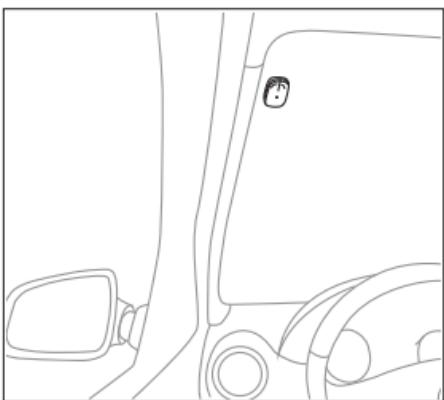
On the dashboard.



On the ceiling.



In the windshield.



To ensure the best experience with the Saphe Drive, you can use following steps as a checklist.

- Always bring your smartphone.
- Saphe Drive and your smartphone are connected correctly through the Saphe Link app.
- Bluetooth is enabled on your smartphone.
- Location settings for Saphe Link app is set to 'Always turned on'.
- Your smartphone is recently updated.
- Placing your smartphone in a purse or in your pocket could block the GPS signal.

For at få den bedste oplevelse med Saphe Drive, kan du bruge følgende trin som en checkliste.

- Tag altid din smartphone med.
- Saphe Drive og din smartphone bliver rigtigt forbundet med Saphe Link-appen.
- Bluetooth er aktiveret på din smartphone.
- Placeringsindstillingerne i Saphe Link-appen er indstillet til 'Altid tændt'.
- Din smartphone er nyligt opdateret.
- Lægger du din smartphone i en taske eller i din lomme, kan det blokere GPS-signalen.

For å sørge for den beste opplevelsen når du bruker Saphe Drive, se følgende sjekkliste.

- Ha alltid telefonen med deg.*
- Sjekk at Saphe Drive og smarttelefonen din er koblet sammen via Saphe Link-appen.*
- Sørg for at Bluetooth er aktivert på telefonen.*
- Sørg for at posisjonsinnstillingene for Saphe Link-appen er satt til 'Always turned on'.*
- Smarttelefonen din må være oppdatert.*
- Vis du legger smarttelefonen din i en veske eller lomme, kan du blokkere GPS-signalene.*

För att få bästa möjliga upplevelse med Saphe Drive kan du använda följande steg som checklista.

- Ha alltid din smarta telefon med.*
- Saphe Drive och din smarta telefon ska vara korrekt parkopplade genom appen Saphe Link.*
- Bluetooth ska vara aktiverat på din smarta telefon.*
- Platsinställningarna för Saphe Link-appen ska vara inställda på "Alltid på" (Always turned on).*
- Din smarta telefon har nyligen uppdaterats.*
- Om du förvarar din smarta telefon i en väska eller i fickan kan GPS-signalen blockeras.*

Voit varmistaa parhaan Saphe Driven käyttökokemuksen käytämällä seuraavia vaiheita tarkistuslistana.

- Ota aina älypuhelimesi mukaan.*
- Saphe Drive ja älypuhelimesi on yhdistetty oikein Saphe Link -sovelluksen avulla.*
- Bluetooth on aktiivisena älypuhelimessasi.*
- Saphe Link -sovelluksen paikannusasetuksena on "Always turned on" (Aina käytössä).*
- Älypuhelimesi on päivitetty äskettäin.*
- Älypuhelimen pitäminen laukussa tai taskussa saattaa estää GPS-signaalin kulun.*

SUPPORT

If you need help try our support website:

support.saphe.dk

saphē

www.saphe.com